

# DEĊIŻJONIJIET

## DEĊIŻJONI TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

tal-11 ta' Jannar 2013

li tistabbilixxi l-qafas għall-infrastruttura taċ-ċavetta pubblika għas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali

(BĊE/2013/1)

(2013/132/UE)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

(4) Huma f'it dawk il-banek ċentrali tas-SEBĊ li għandhom l-infrastruttura taċ-ċavetta pubblika tagħhom stess u hafna utenti minn terzi partijiet li jaħdmu b'mod kongunt ma' banek ċentrali tas-SEBĊ m'għandhomx aċċess faċli għal awtorità għaċ-ċertifikazzjoni aċċettata mis-SEBĊ skont il-qafas tagħha għall-aċċettazzjoni ta' ċertifikar.

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 127 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew (minn hawn 'il quddiem "l-Istatut tas-SEBĊ"), u b'mod partikolari l-Artikolu 12.1 flimkien mal-Artikolu 3.1, l-Artikolu 5, l-Artikolu 12.3 u l-Artikoli 16 sa 24 tiegħu,

(5) Hemm il-htieġa li l-Eurosistema tohloq l-infrastruttura taċ-ċavetta pubblika tagħha stess li tkun tista' tohroġ it-tipi kollha ta' ċertifikati elettronici bħal ma huma ċ-ċertifikati personali u teknici għal utenti tas-SEBĊ u mhux tas-SEBĊ, u li hija flessibbli biżżejjed biex tadatta għal żviluppi fl-applikazzjonijiet elettronici, is-sistemi, il-pjattaformi u s-servizzi tas-SEBĊ u tal-Eurosistema. Din l-infrastruttura taċ-ċavetta pubblika (minn hawn 'il quddiem il-'SEBĊ-PKI') għandha tikkumplimenta s-servizzi mogħtija minn awtoritajiet għaċ-ċertifikazzjoni ohrajn aċċettati mis-SEBĊ skont il-qafas tas-SEBĊ għall-aċċettazzjoni taċ-ċertifikati, jew minn awtoritajiet għaċ-ċertifikazzjoni aċċettati mis-SEBĊ għat-TARGET2 u t-TARGET2 *Securities* għal dawk iż-żewġ applikazzjonijiet.

Billi:

(1) Skont l-Artikolu 12.1 tal-Istatut tas-SEBĊ, il-Kunsill Governattiv jadotta l-linji gwida u jiehu d-deċiżjonijiet meħtieġa biex jiżgura t-tweġġiq tal-kompiti fdati lis-Sistema Ewropea ta' Banek Ċentrali (SEBĊ) u lill-Eurosistema skont it-Trattat u l-Istatut tas-SEBĊ. Dan jinkludi s-setgħa biex jiddeciedi dwar l-organizzazzjoni ta' attivitajiet anċillari li huma meħtieġa biex jitwettqu dawn il-kompiti, bħall-hruġ u l-immaniġġjar ta' ċertifikati elettronici biex jiżguraw informazzjoni merfugħa u pproċessata f'applikazzjonijiet elettronici, sistemi, pjattaformi u servizzi tas-SEBĊ u tal-Eurosistema, u għall-komunikazzjoni ta' dejta lejhom u minnhom.

(6) Fid-29 ta' Settembru 2010 il-Kunsill Governattiv iddecieda li jvara l-proġett tas-SEBĊ-PKI biex jibni u jimplimenta s-SEBĊ-PKI u biex jipprovi r-riżorsi meħtieġa biex titlesta. Iddecieda li s-SEBĊ-PKI tkun żviluppata, akkomodata u mhaddma mill-Banco de España.

(2) Skont l-Artikolu 12.3 tal-Istatut tas-SEBĊ, il-Kunsill Governattiv għandu wkoll is-setgħa biex jiddetermina l-organizzazzjoni interna tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE) u l-korpi tiegħu fejn jittiehdu d-deċiżjonijiet. Bl-istess mod, il-Kunsill Governattiv għandu s-setgħa biex jiddeciedi li l-BĊE se juża ċertifikati elettronici maħruġa mill-infrastruttura taċ-ċavetta pubblika tal-Eurosistema stess.

(7) B'mod indirett, is-SEBĊ-PKI tappoġġa t-tweġġiq tal-kompiti tas-SEBĊ u tal-Eurosistema. Hija bbażata fuq tliet livelli ta' governanza: Livell 1 jikkonsisti mill-Kunsill Governattiv u l-Bord Eżekuttiv, Livell 2 mill-banek ċentrali tal-Eurosistema u Livell 3 mill-banek ċentrali li jipprovi.

(3) In-numru tal-utenti li jaċċessaw numru li qed jikber ta' applikazzjonijiet elettronici li dejjem jevolvu, sistemi, pjattaformi u servizzi tas-SEBĊ u tal-Eurosistema qed jiżdied. Il-Kunsill Governattiv identifika htieġa għal servizzi ta' sigurtà ta' informazzjoni avanzata, bħal ma huma l-awtentikazzjoni b'saħħitha, firem elettronici u l-krittazzjoni, permezz tal-użu ta' ċertifikati elettronici.

(8) Fuq Livell 1, il-Kunsill Governattiv huwa responsabbli għad-direzzjoni, l-immaniġġjar u l-kontroll tal-attivitajiet u l-prodott finali meħtieġa biex tiġi żviluppata u mhaddma s-SEBĊ-PKI. Huwa responsabbli wkoll għat-teħid ta' deċiżjonijiet fir-rigward tas-SEBĊ-PKI u jiddeciedi dwar l-allokazzjoni ta' kompiti mhux assenjati speċifikament il Livell 2 u 3.

(9) Il-banek ċentrali tal-Eurosistema huma responsabbli għall-kompiti assenjati lil Livell 2, fi hdan il-qafas ġenerali definit mill-Kunsill Governattiv. Huma għandhom il-kompetenzi fir-rigward tal-mezzi teknici biex tiġi implimentata s-SEBĊ-PKI.

- (10) Il-Kumitat dwar it-Teknologija tal-Informatika tas-SEBC (ITC) għandu rwol ta' tmexxija fl-iżvilupp tas-SEBC-PKI. Huwa jiggwida, jivvaluta, jivverifika u japprova l-prodott finali tal-proġett kontra l-kriterji ta' aċċettazzjoni skont il-qafas tal-aċċettazzjoni taċ-ċertifikati tas-SEBC, l-ambitu u l-iskeda approvata mill-Kunsill Governattiv.
- (11) F'Livell 3, il-Banco de España inhatar bhala l-bank ċentrali li jipprovdi biex iwettaq il-kompiti assenjati lilu fi hdan il-qafas ġenerali definit mill-Kunsill Governattiv. Il-bank ċentrali li jipprovdi stabbilixxa l-infrastruttura teknika u t-tagħmir u s-servizzi sikuri meħtieġa biex tinholoq u tintuża infrastruttura taċ-ċavetta pubblika skont: (a) il-liġi nazzjonali li tittrasponi d-Direttiva 1999/93/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Diċembru 1999 dwar kwadru tal-Komunità għal firem elettronici<sup>(1)</sup>, skont kif din tapplika; (b) il-liġi nazzjonali li titt-rasponi d-Direttiva 95/46/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ottubru 1995 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward ta' l-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' dik id-data<sup>(2)</sup>, skont kif din tapplika; u (c) ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2000 dwar il-protezzjoni ta' individwi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet u l-korpi tal-Komunità u dwar movement liberu ta' dik id-data<sup>(3)</sup>.
- (12) Billi ċ-ċertifikati elettronici huma elementi essenzjali użati f'applikazzjonijiet elettronici kemm bhala mekkaniżmu ta' awtentikazzjoni għall-implimentazzjoni ta' firem elettronici, u għall-krittazzjoni bbażata fuq iċ-ċavetta pubblika, is-SEBC-PKI se tikkunsidra applikazzjonijiet elettronici eżistenti, sistemi, pjattaformi u servizzi tas-SEBC u tal-Eurosistema, u proġetti kurrenti tas-SEBC sabiex jiġi żgurat li l-htigijiet tagħhom jiġu koperti.
- (13) L-ebda bank ċentrali nazzjonali (BĈNi) li mhuwiex fiż-żona tal-euro ma jista' jiddeċiedi li juża ċ-ċertifikati u s-servizzi mogħtija mis-SEBC-PKI,
- għall-krittazzjoni ta' messaġġ indirizzat lil sottomskritt ta' ċertifikat; (e) għall-verifika tad-drittijiet ta' aċċess ta' sottomskritt ta' ċertifikat għal applikazzjonijiet elettronici, sistemi, pjattaformi u servizzi tas-SEBC u tal-Eurosistema. Kull referenza f'din id-Deciżjoni għal ċertifikat jew ċertifikat elettroniku tinkludi referenza għall-mezzi li jgħorru d-dejta li fuqhom jinżamm iċ-ċertifikat jew iċ-ċertifikat elettroniku.
2. "applikazzjonijiet elettronici, sistemi, pjattaformi u servizzi tas-SEBC u tal-Eurosistema" tfisser l-applikazzjonijiet elettronici, is-sistemi, il-pjattaformi u s-servizzi li s-SEBC u/jew l-Eurosistema jużaw meta jwettqu l-kompiti fdati lilhom skont it-Trattat u l-Istatut tas-SEBC;
  3. "infrastruttura taċ-ċavetta pubblika" tfisser is-sett ta' individwi, politika, proċeduri, u sistemi tal-kompjuter meħtieġa biex jingħataw servizzi ta' awtentikazzjoni, krittazzjoni, integrità u ċertifikazzjoni permezz ta' krittografija taċ-ċavetta pubblika u dik privata u ċertifikati elettronici;
  4. "utent" tfisser sottomskritt ta' ċertifikat jew parti dipendenti, jew it-tnejn li huma;
  5. "awtentikazzjoni" tfisser il-proċess li jivverifika l-identità ta' applikant għal ċertifikat jew ta' sottomskritt ta' ċertifikat;
  6. "bank ċentrali tas-SEBC" tfisser jew bank ċentrali tal-Eurosistema jew BĈN li mhuwiex fiż-żona tal-euro;
  7. "bank ċentrali tal-Eurosistema" tfisser jew BĈN ta' Stat Membru li l-munita tiegħu hija l-euro, inkluż il-bank ċentrali li jipprovdi, jew il-BĈE;
  8. "bank ċentrali li jipprovdi" tfisser il-BĈN mahtur mill-Kunsill Governattiv biex jiżviluppa s-SEBC-PKI, u biex jipprovdi s-servizzi tas-SEBC-PKI fisem u għall-benefiċċju tal-banek ċentrali tal-Eurosistema;
  9. "BĈN li mhuwiex fiż-żona tal-euro" tfisser BĈN ta' Stat Membru li l-munita tiegħu mhijix l-euro;
  10. "awtorità għaċ-ċertifikazzjoni tas-SEBC-PKI" tfisser l-entità, fdata mill-utenti, biex tohrog, timmanigġja, tirrevoka u ggedded ċertifikati fisem il-banek ċentrali tas-SEBC jew il-banek ċentrali tal-Eurosistema skont il-qafas tas-SEBC dwar l-aċċettazzjoni ta' ċertifikat;
  11. "awtorità li tivvalida s-SEBC-PKI" tfisser l-entità, fdata mill-utenti, li tipprovdi informazzjoni dwar il-validità ta' ċertifikati mahruġa mill-awtorità għaċ-ċertifikazzjoni tas-SEBC-PKI;
  12. "sottomskritt ta' ċertifikat" tfisser individwu li huwa s-sugġett ta' ċertifikat elettroniku u li jkun inharigħu ċertifikat elettroniku, jew maniger ta' komponent tekniku li jkun aċċetta ċertifikat elettroniku mahruġ minn awtorità għaċ-ċertifikazzjoni tas-SEBC-PKI għal komponent tekniku, jew it-tnejn li huma;
  13. "qafas tas-SEBC għall-aċċettazzjoni ta' ċertifikati" tfisser il-kriterji stabbiliti mill-ITC tas-SEBC għall-identifikazzjoni tal-awtoritajiet għaċ-ċertifikazzjoni, kemm interni kif ukoll

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

#### Artikolu 1

#### Definizzjonijiet

Għall-finijiet ta' din id-Deciżjoni:

1. "ċertifikat" jew "ċertifikat elettroniku" tfisser fajl elettroniku, mahruġ minn awtorità taċ-ċertifikazzjoni, li torbot ċavetta pubblika mal-identità ta' sottomskritt ta' ċertifikat u li jintuża għal dawn kollha li ġejjin jew uħud minnhom: (a) għall-verifika li ċavetta pubblika tappartjeni għal sottomskritt ta' ċertifikat; (b) għall-awtentikazzjoni ta' sottomskritt ta' ċertifikat; (c) għall-kontroll ta' firma ta' sottomskritt ta' ċertifikat; (d)

<sup>(1)</sup> ĠU L 13, 19.1.2000, p. 12.

<sup>(2)</sup> ĠU L 281, 23.11.1995, p. 31.

<sup>(3)</sup> ĠU L 8, 12.1.2001, p. 1.

esterni għas-SEBĊ, li jistgħu jiġu fdati fir-rigward ta' applikazzjonijiet elettronici, sistemi, pjattaformi u servizzi tas-SEBĊ u tal-Eurosistema;

14. "awtorità għar-registrazzjoni" tfisser entità, fdata mill-utenti, li tivverifika l-identità ta' applikant ta' ċertifikat qabel ma l-awtorità għaċ-ċertifikazzjoni tas-SEBĊ-PKI tohroġ ċertifikat;
15. "parti dipendenti" tfisser individwu jew entità minbarra sottomskritt ta' ċertifikat li jaċċettaw u joqogħdu fuq ċertifikat;
16. "politika tal-verifika" tfisser il-politika tal-verifika tas-SEBĊ definita mill-Kunsill Governattiv fis-7 ta' Ottubru 1998, kif ippubblikata fuq il-websajt <sup>(1)</sup> tal-BĊE;
17. "applikant ta' ċertifikat" tfisser individwu li jitlob il-hruġ ta' ċertifikat għalih innifsu jew għal komponent tekniku;
18. "komponent tekniku" tfisser kull tagħmir ta' software jew hardware li jista' jiġi identifikat bl-użu ta' ċertifikati elettronici.

#### Artikolu 2

##### Kamp ta' applikazzjoni

1. Din id-Deciżjoni tistabbilixxi l-qafas għas-SEBĊ-PKI. Is-SEBĊ-PKI hija l-infrastruttura taċ-ċavetta pubblika tal-Eurosistema stess żviluppata mill-bank centrali li jipprovdi fisem u għall-benefiċċju tal-banek centrali tal-Eurosistema, li tohroġ, timmanigġja, tirrevoka u ggedded ċertifikati skont il-qafas tas-SEBĊ dwar l-aċċettazzjoni taċ-ċertifikati.

2. Billi servizzi tas-SEBĊ-PKI jistgħu jeffettwaw partijiet dipendenti, din id-Deciżjoni tistabbilixxi wkoll il-kundizzjonijiet skont liema dawn il-partijiet jistgħu joqogħdu fuq ċertifikati tas-SEBĊ-PKI.

#### Artikolu 3

##### Kamp ta' applikazzjoni u għanijiet tas-SEBĊ-PKI

1. L-applikazzjonijiet elettronici, is-sistemi, il-pjattaformi u s-servizzi tas-SEBĊ u tal-Eurosistema b'livell kritiku medju jew aktar minn medju, għandhom jiġu biss aċċessati u użati biss jekk utent ikun ġie awtentikat permezz ta' ċertifikat elektroniku mahruġ u mmanigġjat minn awtorità taċ-ċertifikazzjoni, aċċettata mis-SEBĊ skont il-qafas tas-SEBĊ dwar l-aċċettazzjoni ta' ċertifikati, kif ukoll mill-awtorità għaċ-ċertifikazzjoni tas-SEBĊ-PKI, jew mill-awtoritajiet għaċ-ċertifikazzjoni aċċettati mis-SEBĊ għat-TARGET2 u t-TARGET2 Securities għal dawk iż-żewġ applikazzjonijiet.

2. L-awtorità għaċ-ċertifikazzjoni tas-SEBĊ-PKI għandha tohroġ ċertifikati elettronici u tipprovdi servizzi oħra ta' ċertifikazzjoni elektronika għal sottomskritti ta' ċertifikati ta' banek centrali tas-SEBĊ u ta' partijiet terzi li jahdmu magħhom, biex dawn ikunu jistgħu jaċċessaw u jużaw b'mod sikur l-applikazzjonijiet elettronici, is-sistemi, il-pjattaformi u s-servizzi tas-SEBĊ u tal-Eurosistema.

3. Is-SEBĊ-PKI għandha tipprovdi s-servizzi ta' ċertifikazzjoni li ġejjin:

- (a) il-hruġ, it-tigdid u r-revoka ta' ċertifikat, u l-konferma tal-validità ta' ċertifikati fir-rigward ta' tipi differenti ta' ċertifikat;
- (b) il-hruġ ta' ċertifikati għall-awtentikazzjoni, għall- firem elettronici u għall-krittazzjoni fir-rigward ta' utenti tas-SEBĊ u mhux tas-SEBĊ, u ta' ċertifikati teknici;
- (c) l-irkupru ta' ċavetta privata biex jiġi żgurat l-irkupru ta' informazzjoni krittata bbażata fuq iċ-ċavetta pubblika f'każ ta' telf ta' ċertifikat;
- (d) il-konsenja u l-immaniġġjar ta' towkins krittografici lil sottomskritti ta' ċertifikati fejn mehtieg;
- (e) l-ghoti ta' informazzjoni dwar il-proċeduri tal-immaniġġjar taċ-ċertifikati tas-SEBĊ-PKI, u ta' għajnuna teknika lil manigġers tas-SEBĊ inkarigati minn proġetti biex ighinuhom jintegraw iċ-ċertifikati tagħhom tas-SEBĊ-PKI fl-applikazzjonijiet tagħhom.

Fil-futur jistgħu jiġu miżjuda servizzi oħra kif mitlub mill-applikazzjonijiet elettronici, is-sistemi, il-pjattaformi u s-servizzi tas-SEBĊ u tal-Eurosistema.

#### Artikolu 4

##### Il-Qafas tas-SEBĊ-PKI

1. Salv din id-Deciżjoni, ir-responsabbiltajiet u l-funzjonijiet tal-bank centrali li jipprovdi u tal-banek centrali l-oħra tal-Eurosistema fir-rigward tal-implimentazzjoni, it-thaddim u l-użu tas-SEBĊ-PKI għandhom jiġu stipulati fi Ftehim ta' Livell 2 – Livell 3 u speċifikati aktar fil-politika taċ-ċertifikati tas-SEBĊ-PKI u fir-rendikont dwar il-prattika taċ-ċertifikazzjoni tas-SEBĊ-PKI.

2. Il-Ftehim ta' Livell 2 – Livell 3, li jinkludi l-Ftehim dwar il-Livell ta' Servizz, fih il-ftehim innegozjat bejn il-bank centrali li jipprovdi u l-banek centrali tal-Eurosistema, fir-rigward tar-responsabbiltajiet u l-funzjonijiet tal-bank centrali li jipprovdi u tal-banek centrali tal-Eurosistema. Għandu jiġi ppreżentat għall-approvazzjoni tal-Kunsill Governattiv u wara ffirmat mill-bank centrali li jipprovdi u mill-banek centrali tal-Eurosistema.

3. Il-Ftehim dwar il-Livell ta' Servizz huwa ftehim li jiddefinixxi l-livell ta' servizzi li għandhom jinghataw mill-bank centrali li jipprovdi lill-Eurosistema, kif ukoll ftehim li jiddefinixxi l-livell ta' servizzi li għandhom jinghataw mill-Eurosistema lill-BĊNi li mhumiex fiż-żona tal-euro u partijiet terzi fir-rigward tas-SEBĊ-PKI.

4. Ir-rendikont dwar il-prattika taċ-ċertifikazzjoni tas-SEBĊ-PKI huwa sett ta' regoli li jirregolaw iċ-ċiklu tal-hajja ta' ċertifikati elettronici, mit-talba inizjali sat-tmiem tas-sottomskrizzjoni jew irrevoka, kif ukoll ir-relazzjonijiet bejn l-applikant jew is-sottomskritt taċ-ċertifikat, l-awtorità għaċ-ċertifikazzjoni tas-SEBĊ-PKI u l-partijiet dipendenti. Ikopri ċertifikati elettronici li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva 1999/93/KE, u ċertifikati elettronici li jaqgħu barra l-kamp ta' applikazzjoni tiegħu. Jistabbilixxi wkoll l-irwoli u r-responsabbiltajiet tal-partijiet kollha u jstabbilixxi l-proċeduri fir-rigward tal-hruġ u l-immaniġġjar ta' ċertifikati. Jinsab anness mal-Ftehim ta' Livell 2 – Livell 3.

<sup>(1)</sup> www.ecb.europa.eu.

5. Il-politika taċ-ċertifikazzjoni tas-SEBĊ-PKI hija sett ta' regoli applikabbli għal kull tip ta' ċertifikat mahruġ. Kull sett jipprovdi dettalji ta' implimentazzjoni relatati mar-rendikont dwar il-prattika taċ-ċertifikazzjoni tas-SEBĊ-PKI għal kull tip ta' ċertifikat mahruġ. Il-politika taċ-ċertifikazzjoni tas-SEBĊ-PKI tinsab annessa mal-Ftehim ta' Livell 2 – Livell 3.

6. Il-politika taċ-ċertifikazzjoni tas-SEBĊ-PKI u r-rendikont dwar il-prattika taċ-ċertifikazzjoni tas-SEBĊ-PKI għandhom ikunu ppubblikati fuq il-websajt <sup>(1)</sup> tas-SEBĊ-PKI.

7. L-informazzjoni dwar l-awtorità taċ-ċertifikazzjoni tas-SEBĊ-PKI, inkluż l-identità tagħha, u l-komponenti tekniċi tagħha huma stipulati fil-Anness ma' din id-Deciżjoni.

#### Artikolu 5

##### Responsabbiltajiet u rwoli tal-bank ċentrali li jipprovdi

1. Il-bank ċentrali li jipprovdi huwa responsabbli biex jopera u jzomm is-SEBĊ-PKI għall-benefiċċju tal-banek ċentrali tal-Eurosistema, inkluż l-akkomodazzjoni, it-thaddim u l-immaniġġjar imwettaq skont il-Ftehim ta' Livell 2 – Livell 3. B'mod partikolari, huwa jagħti ċertifikati u servizzi tas-SEBĊ-PKI skont il-htigijiet tan-negozju u l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi, bhal ma huma l-qafas dwar l-aċċettazzjoni ta' ċertifikati tas-SEBĊ u r-rekwiżiti u l-ispeċifikazzjonijiet stipulati fil-Ftehim ta' Livell 2 – Livell 3.

2. Il-bank ċentrali li jipprovdi għandu jara li jqiegħed flokha l-infrastruttura organizzattiva meħtieġa biex jinholqu, jinharġu u jiġu mmaniġġjati ċ-ċertifikati, u għandu jiżgura li tinzamm l-infrastruttura. Għal dak il-għan, f'konsultazzjoni mal-ITC, il-bank ċentrali li jipprovdi jista' jadotta regoli fir-rigward tal-organizzazzjoni interna u l-amministrazzjoni tiegħu.

3. Il-bank ċentrali li jipprovdi għandu jaġixxi bhala l-awtorità taċ-ċertifikazzjoni tas-SEBĊ-PKI u l-awtorità li tivvalida s-SEBĊ-PKI.

4. Il-Ftehim ta' Livell 2 – Livell 3 jistabbilixxi r-reġim ta' responsabbiltà li japplika għall-bank ċentrali li jipprovdi.

#### Artikolu 6

##### Responsabbiltajiet u rwoli tal-banek ċentrali tal-Eurosistema

1. Kull bank ċentrali tal-Eurosistema huwa responsabbli biex jidentifika s-sottoskritti taċ-ċertifikati tiegħu. Huwa johloq l-irwol ta' uffiċjal tar-reġistrazzjoni biex iwettaq dan il-kompitu li għandu jkollu l-awtorità biex jirreġistra utenti terzi.

2. Kull bank ċentrali tal-Eurosistema għandu jaġixxi bhala parti dipendenti fir-rigward ta' ċertifikati għall-krittazzjoni u għall-firem elettronici mahruġa mis-SEBĊ-PKI għal banek ċentrali oħrajn tal-Eurosistema jew sottoskritti ta' ċertifikati li huma utenti terzi.

3. Kull bank ċentrali tal-Eurosistema li juża s-servizzi tas-SEBĊ-PKI għandu jaġixxi bhala awtorità għar-reġistrazzjoni għall-applikanti ta' ċertifikati tiegħu, u jiżgura li l-applikanti taċ-ċertifikati tiegħu jaċċettaw u japplikaw it-termini u l-kundizzjonijiet tal-utent stipulati fil-formola tal-applikazzjoni tal-awtorità għaċ-ċertifikazzjoni tas-SEBĊ-PKI għas-servizzi tagħha.

#### Artikolu 7

##### Relazzjonijiet bejn il-banek ċentrali tal-Eurosistema, partijiet terzi u sottoskritti ta' ċertifikati

Kull bank ċentrali tal-Eurosistema għandu jagħmel arrangamenti fir-rigward tal-aċċess u l-użu sikur minn partijiet terzi tal-applikazzjonijiet elettronici, is-sistemi, il-pjattaformi u s-servizzi tas-SEBĊ u tal-Eurosistema permezz tal-użu taċ-ċertifikati tas-SEBĊ-PKI. Dawn l-arrangamenti għandhom jirregolaw esklusivament ir-relazzjoni bejn il-bank ċentrali rilevanti tal-Eurosistema u l-partijiet terzi li jużaw ċertifikati tas-SEBĊ-PKI. Il-partijiet terzi għandhom jaderixxu mal-politika taċ-ċertifikazzjoni tas-SEBĊ-PKI, ir-rendikont dwar il-prattika taċ-ċertifikazzjoni tas-SEBĊ-PKI u t-termini u l-kundizzjonijiet tal-utent stipulati fil-formola tal-applikazzjoni tal-awtorità għaċ-ċertifikazzjoni tas-SEBĊ-PKI għas-servizzi tagħha.

#### Artikolu 8

##### Relazzjonijiet ma' partijiet dipendenti

Wieħed jista' joqgħod fuq ċertifikat elektroniku mahruġ skont din id-Deciżjoni bil-kundizzjoni li parti dipendenti:

- tivverifika l-validità, is-sospensjoni jew ir-revoka taċ-ċertifikat bl-użu ta' informazzjoni dwar l-istat ta' revoka kurrenti;
- tikkunsidra kull limitazzjoni fuq l-użu speċifikata fiċ-ċertifikat; u
- taċċetta r-rendikont dwar il-prattika taċ-ċertifikazzjoni tas-SEBĊ-PKI u l-politika taċ-ċertifikazzjoni applikabbli tas-SEBĊ-PKI.

#### Artikolu 9

##### Drittijiet tas-SEBĊ-PKI

1. Is-SEBĊ-PKI tappartjeni kollha kemm hi għall-banek ċentrali tal-Eurosistema.

2. Minhabba dan, il-bank ċentrali li jipprovdi għandu jagħti lill-banek ċentrali tal-Eurosistema, sakemm ikun fattibbli skont il-legiżlazzjoni applikabbli, il-liċenzji kollha rigward id-drittijiet tal-proprjetà intellettuali meħtieġa biex il-banek ċentrali tal-Eurosistema jkunu jistgħu jużaw is-SEBĊ-PKI u l-komponenti tagħha, u l-firxa shiha ta' servizzi tas-SEBĊ-PKI, u għandu jipprovdi wkoll servizzi ta' SEBĊ-PKI lil partijiet terzi skont ir-rendikont dwar il-prattika taċ-ċertifikazzjoni tas-SEBĊ-PKI u l-politika taċ-ċertifikazzjoni tas-SEBĊ-PKI. Il-bank ċentrali li jipprovdi għandu jindennizza lill-banek ċentrali tal-Eurosistema kontra kull klejm ta' ksur imqajjem minn partijiet terzi fir-rigward ta' dawn id-drittijiet tal-proprjetà intellettuali.

3. Id-dettalji rigward id-drittijiet tal-banek ċentrali tal-Eurosistema għas-SEBĊ-PKI għandhom jiġu miftiehma bejn il-Livell 2 u Livell 3 fil-Ftehim ta' Livell 2 – Livell 3.

#### Artikolu 10

##### Responsabbiltà tal-banek ċentrali tal-Eurosistema lejn l-utenti

1. Sakemm jipprovaw li ma jkunux aġixxew b'mod negligenti, il-banek ċentrali tal-Eurosistema għandhom jinżammu responsabbli skont il-funzjonijiet u r-responsabbiltajiet tagħhom

<sup>(1)</sup> <http://pki.escb.eu>.

fl-SEBĊ-PKI għal kull hsara li tkun saret lil utent li jistrieħ b'mod raġonevoli fuq ċertifikat ikkwalifikat, kif definit fid-Direttiva 1999/93/KE, fir-rigward ta':

- (a) il-precizjoni tal-informazzjoni kollha li tinsab f'ċertifikat ikkwalifikat fil-hin tal-hruġ, u l-kwistjoni ta' jekk iċ-ċertifikat jinkludix id-dettalji kollha preskritti għal ċertifikat ikkwalifikat, kif definit fid-Direttiva 1999/93/KE;
- (b) kull assigurazzjoni li fil-hin tal-hruġ ta' ċertifikat ikkwalifikat, is-sottoskritt taċ-ċertifikat identifikat kellu d-dejta li tohloq il-firma li tikkorrispondi mad-dejta tal-verifika tal-firem mogħtija jew identifikata fiċ-ċertifikat;
- (c) kull assigurazzjoni li l-apparat li jiġġenera l-firma u l-apparat li jivverifika l-firma jahdmu flimkien b'mod kumplimentari, f'każijiet fejn is-SEBĊ-PKI tiġġenera t-tnejn;
- (d) kull nuqqas biex tiġi rreġistrata revoka ta' ċertifikat ikkwalifikat.

2. Il-banek ċentrali tal-Eurosistema ma jassumu l-ebda impenn, ma jagħtu l-ebda garanzija u ma jaċċettaw l-ebda responsabbiltà lejn l-utenti sakemm dan ma jkunx stipulat b'mod espliċitu f'din id-Deciżjoni u fir-rendikont dwar il-prattika taċ-ċertifikazzjoni tal-PKI-SEBĊ.

#### Artikolu 11

#### **Parteċipazzjoni ta' BĊNi li mhumiex fiż-żona tal-euro fis-SEBĊ-PKI**

1. BĊN li mhuwiex fiż-żona tal-euro jista' jaġixxi bhala awtorità għar-registrazzjoni għall-utenti interni tiegħu kif ukoll għall-utenti terzi, u jista' johloq ir-rwol ta' uffiċjal tar-registrazzjoni biex iwettaq din il-hidma.

2. Salv l-approvazzjoni tal-Kunsill Governattiv, BĊN li mhuwiex fiż-żona tal-euro jista' jiddeciedi wkoll biex juża servizzi tas-SEBĊ-PKI taħt l-istess kundizzjonijiet li japplikaw għall-banek ċentrali tal-Eurosistema. Għal dan il-ghan, il-BĊN li mhuwiex fiż-żona tal-euro għandu jissottometti dikjarazzjoni lill-Kunsill Governattiv fejn filha jikkonferma li huwa se jaderixxi mal-obbligi stabbiliti f'din id-Deciżjoni u fil-Ftehim ta' Livell 2 – Livell 3. BĊN li mhuwiex fiż-żona tal-euro m'għandux jiġi sid kongunt tas-SEBĊ-PKI u m'għandux ikun obligat jikkontribwixxi għall-iżvilupp finanzjarju tas-SEBĊ-PKI.

#### Artikolu 12

#### **Protezzjoni tad-dejta**

Il-banek ċentrali tal-Eurosistema għandhom jaderixxu mal-leġiżlazzjoni tal-protezzjoni tad-dejta applikabbli għall-ipproċessar tagħhom ta' dejta personali fit-tweqqif tal-funzjonijiet tagħhom relatati mas-SEBĊ-PKI.

#### Artikolu 13

#### **Verifika**

Verifika tas-SEBĊ-PKI għandhom jitwettqu skont il-prinċipji u l-arranġamenti stipulati fil-politika tal-verifika. Huma għandhom ikunu mingħajr hsara għall-kontrolli interni u r-regoli tal-verifika li japplikaw għal jew huma adottati mill-banek ċentrali tal-Eurosistema.

#### Artikolu 14

#### **Arranġamenti finanzjarji**

Il-banek ċentrali tal-Eurosistema għandhom johorġu l-ispejjeż biex jiżviluppaw u joperaw is-SEBĊ-PKI kif speċifikat aktar fil-allokazzjoni finanzjarja tas-SEBĊ-PKI.

#### Artikolu 15

#### **Rwol tal-Bord Eżekuttiv**

1. Skont l-Artikolu 17.3 tad-Deciżjoni BĊE/2004/2 tad-19 ta' Frar 2004 li tadotta r-Regoli ta' Proċedura tal-Bank Ċentrali Ewropew<sup>(1)</sup>, il-Kunsill Governattiv jiddelega s-setgħat normativi tiegħu lill-Bord Eżekuttiv biex jiehu miżuri meħtieġa biex tiġi implimentata din id-Deciżjoni għall-effiċjenza u s-sigurtà tas-SEBĊ-PKI, u biex jadotta emendi relatati mal-aspetti tekniċi tas-SEBĊ-PKI u s-servizzi tas-SEBĊ-PKI koperti fl-annessi tal-Ftehim ta' Livell 2 – Livell 3 wara li jikkunsidra l-parir tal-ITC u, jekk japplika, tal-Kumitat tat-Tmexxija tal-IT tal-Eurosistema.

2. Il-Bord Eżekuttiv għandu jinnotifika lill-Kunsill Governattiv b' kull miżura li huwa jiehu skont il-paragrafu 1 mingħajr dewmien żejjed u għandu jaderixxi ma' kull deciżjoni adottata mill-Kunsill Governattiv dwar il-kwistjoni.

Magħmul fi Frankfurt am Main, il-11 ta' Jannar 2013.

*Il-President tal-BĊE*

Mario DRAGHI

(<sup>1</sup>) ĠU L 80, 18.3.2004, p. 33.

## ANNEX

**Informazzjoni li tirrigwarda l-awtorità għaċ-ċertifikazzjoni tas-SEBĊ-PKI, inkluż l-identità tagħha, u l-komponenti tekniċi tagħha**

L-awtorità għaċ-ċertifikazzjoni tas-SEBĊ-PKI hija identifikata fiċ-ċertifikat tagħha bhala l-emittent u ċ-ċavetta privata tagħha tintuża għall-firma ta' ċertifikati. L-awtorità għaċ-ċertifikazzjoni tas-SEBĊ-PKI hija responsabbli għal:

- (i) hruġ ta' ċertifikati ta' ċavetti privati u pubbliċi;
- (ii) hruġ ta' listi ta' revoka;
- (iii) generazzjoni ta' pari ta' ċwieviet assoċjati ma' ċertifikati speċifiki, eż. dawk li jehtieġu rkupru taċ-ċwieviet;
- (iv) zamma tar-responsabbiltà generali għas-SEBĊ-PKI u biex tiżgura li r-reqwiziti kollha mehtieġa biex tithaddem jintlaħqu.

L-awtorità għaċ-ċertifikazzjoni tal-PKI-SEBĊ tinkludi l-individwi kollha, il-politika, il-proċeduri u s-sistemi ta' kompjuter fdati bil-hruġ ta' ċertifikati elettronici u l-assenjazzjoni tagħhom lis-sottoskritti taċ-ċertifikati.

L-awtorità għaċ-ċertifikazzjoni tas-SEBĊ-PKI tinkludi żewġ komponenti tekniċi:

- **L-awtorità għaċ-ċertifikazzjoni tar-Root tas-SEBĊ-PKI:** Din l-awtorità għaċ-ċertifikazzjoni, fl-ewwel livell, toħroġ biss ċertifikati għaliha u l-awtoritajiet għaċ-ċertifikazzjoni subordinati tagħha. Tahdem biss meta twestaq ir-responsabbiltajiet tagħha li huma definiti b'mod ristrett. L-aktar dejta sinifikanti tagħha hija:

<b>Distinguished name (Isem distint)</b>	CN=ESCB-PKI ROOT CA, O=EUROPEAN SYSTEM OF CENTRAL BANKS, C=EU
<b>Serial number (Numru tas-serje)</b>	596F AC4C 218C 21BC 4E00 6B42 A164 46DD
<b>Distinguished name of issuer (Isem distint tal-emittent)</b>	CN=ESCB-PKI ROOT CA, O=EUROPEAN SYSTEM OF CENTRAL BANKS, C=EU
<b>Validity period (Perijodu ta' validità)</b>	From 21-06-2011 11:58:26 to 21-06-2041 11:58:26
<b>Message digest (SHA-1) (Kum-pilazzjoni tal-messaġġ (SHA-1))</b>	CEFE 6C32 E850 994A 09EA 1A77 0C60 3D90 ADC9 9192

- **L-awtorità għaċ-ċertifikazzjoni online tas-SEBĊ-PKI:** L-awtorità għaċ-ċertifikazzjoni, fit-tieni livell, hija subordinata għall-awtorità għaċ-ċertifikazzjoni tar-Root tas-SEBĊ-PKI. Hija responsabbli biex toħroġ ċertifikati tas-SEBĊ-PKI għall-utenti. L-aktar dejta sinifikanti tagħha hija:

<b>Distinguished name (Isem distint)</b>	CN=ESCB-PKI ONLINE CA, O=EUROPEAN SYSTEM OF CENTRAL BANKS, C=EU
<b>Serial number (Numru tas-serje)</b>	2C13 E18F FDB5 91CE 4E29 550B B5A3 F59C
<b>Distinguished name of issuer (Isem distint tal-emittent)</b>	CN=ESCB-PKI ROOT CA, O=EUROPEAN SYSTEM OF CENTRAL BANKS, C=EU
<b>Validity period (Perijodu ta' validità)</b>	From 22-07-2011 12:46:35 to 22-07-2026 12:46:35
<b>Message digest (SHA-1) (Kum-pilazzjoni tal-messaġġ (SHA-1))</b>	D316 026C D2CF 1A8C 4AA3 8C29 EE3D 591E 4286 AD08